

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 299/2019/HSPT

Ngày 21 - 10 - 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Tùng.

Các Thẩm phán: 1. Ông Nguyễn Duy Thuấn.

2. Bà Đinh Thị Tuyết.

- Thư ký phiên tòa: bà Nông Thị Quỳnh Hoa - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Ông Dương Văn Đức - Kiểm sát viên.

Ngày 21/10/2019, tại Trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 303/2019/TLPT-HS ngày 16/9/2019, đối với bị cáo Nguyễn Tiến T, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 57/2019/HS-ST ngày 31/7/2019 của TAND huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk.

Bị cáo kháng cáo:

Nguyễn Tiến T, sinh ngày 15 tháng 3 năm 1985 tại tỉnh Đắk Lắk; Nơi cư trú: xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk; nghề nghiệp: Thợ cơ khí; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Như T1, sinh năm 1957 và bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1963; có vợ là Nông Thị T2, sinh năm 1987 và 02 con, con lớn nhất sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2018; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Dương Lê Sơn - Luật sư - Văn phòng luật sư LS thuộc Đoàn luật sư tỉnh Đắk Lắk; địa chỉ: Phường ET, thành phố B, tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

- Bị hại: Anh Đoàn Minh C, sinh năm 1976; địa chỉ: Xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Chị Nông Thị Thu, sinh năm 1979; địa chỉ: Xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk. Có mặt.

- *Những người làm chứng:*

1. Anh Mông Văn H, sinh năm 1986; địa chỉ: Xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk. Vắng mặt.

2. Anh Lô Văn Q, sinh năm 1981; địa chỉ: Xã EL, huyện ES, tỉnh Đắk Lắk. Vắng mặt.

3. Anh Nguyễn Văn L1, sinh năm 1974; địa chỉ: xã CP, huyện KB, tỉnh Đắk Lắk. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, nội dung vụ án được tóm tắt như sau sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 23 tháng 8 năm 2017, Nguyễn Tiến T điều khiển xe máy cày không biển số, đi trên đường liên xã từ thôn 4 về nhà ở thôn 1 xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk. Khi T điều khiển xe máy cày đi đến đoạn đường thuộc xã ET, huyện EH thì gặp Đoàn Minh C điều khiển xe mô tô phía sau chở Nguyễn Văn L1 (bạn C) chạy cùng chiều vượt lên nhiều lần nhưng không được. Khi đến đoạn đường dốc thì C điều khiển phía trước đầu xe máy cày của T và chặn xe của T lại. Do trước đó, giữa C và T có mâu thuẫn trong việc tranh chấp đất đai, nên C đi đến gần xe máy cày của T và chửi T, rồi C leo lên phía bên trái xe máy cày của T và định đánh T nhiều lần thì bị anh Lô Văn Q đến can ngăn kéo C xuống xe. Sau đó, C tiếp tục đi ra phía sau xe máy cày lấy tấm ván bìa gỗ được để trên rơ moóc xe ném xuống đất và chửi bới T. Lúc này, C đi qua bên phải xe máy cày và định leo lên xe máy cày nơi T ngồi điều khiển thì T lấy thanh kim loại, màu đen, hình vuông dài khoảng 50 cm, đường kính 04 cm, có cạnh để phía sau, bên phải trên xe nơi T ngồi điều khiển xe đồng thời T chồm người đứng dậy khỏi vị trí đang ngồi, đánh 01 cái theo hướng từ trên xuống trúng vào vùng đầu bên trái của C gây thương tích. Sau khi đánh C xong, T nhảy xuống xe thì C dùng tay trái chụp người của T lại và dùng tay phải dấm nhiều cái vào mặt của T. Sau đó, T bỏ chạy thì C đuổi theo T được một đoạn thì C quay lại và được L1 đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa TH.

Tại bệnh án sao trích lục số 672, ngày 25 tháng 9 năm 2017 của Bệnh viện đa khoa TH xác định thương tích của Đoàn Minh C: Vết thương dọc đỉnh trái, gọn dài khoảng 7 x 1cm, gọn, rỉ máu, chưa khô, phạm xương, mở bản ngoài sọ

Tại bản kết luận pháp y thương tích số: 1255/PY-TgT, ngày 14 tháng 10 năm 2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk kết luận: Đoàn Minh C, bị vết thương đầu, nứt sọ đỉnh trái, tỷ lệ tổn thương cơ thể 25%. Vật tác động cứng, tày.

Ngày 15 tháng 3 năm 2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện EaH'Leo, có công văn gửi đến Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk để xác định: Vật tác động cứng, tày có đặc điểm như thế nào thì gây ra được vết thương dọc đỉnh trái dài khoảng 7 x 1cm, gọn, nứt sọ đỉnh trái.

Tại công văn số 54/CV-TTPY, ngày 21 tháng 3 năm 2019 Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk thể hiện: Với đặc điểm tổn thương trên của nạn nhân Đoàn Minh C, nhận định thương tích của nạn nhân được gây ra bởi vật tác động thuộc loại cứng - tày- có cạnh.

*** Tại Bản án hình sự sơ thẩm sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk quyết định:**

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tiến T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ vào khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm e khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 3 Điều 7, khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tiến T 02 năm 06 tháng (Hai năm sáu tháng) tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự; xử lý vật chứng, quyết định án phí và tuyên quyền kháng cáo.

Ngày 09/8/2019 bị cáo Nguyễn Tiến T có đơn kháng cáo kêu oan và đề nghị hủy toàn bộ bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Ea H'leo.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung yêu cầu kháng cáo của mình.

*** Tại phiên tòa đại diện VKSND tỉnh Đắk Lắk phân tích nêu quan điểm giải quyết vụ án:**

Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Tiến T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 2 Điều 104 BLHS năm 1999, khoản 2 Điều 134 BLHS năm 2015 (được sửa đổi bổ sung năm 2017) là đúng người đúng tội, đúng pháp luật. Mức hình phạt 02 năm 06 tháng tù đối với bị cáo là tương xứng với tính chất mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra. Sau khi xét xử bị cáo kêu oan, nhưng khi xem xét các tài liệu có trong hồ sơ vụ án thì thương tích của anh Đoàn Minh C do bị cáo Nguyễn Tiến T gây ra. Căn cứ Công văn số: 54/CV-TTPY ngày 21/3/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk phúc đáp trả lời cho Công văn số: 245/CV-CQĐT(ĐTTH) ngày 15/3/2019 của Công an huyện Ea H'leo. Đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận đơn kháng cáo của bị cáo T, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk.

*** Luật sư bào chữa cho bị cáo Nguyễn Tiến T, là ông Dương Lê S, trình bày:**

Quan điểm giải quyết vụ án của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk, chỉ phân tích đánh giá về một phía không có căn cứ để buộc bị cáo T có tội. Vết thương của anh ảnh là do C nhảy lên xe bị đụng mái che trên xe cây của bị cáo nên mới bị thương tích. Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét các chứng cứ thu thập lưu

trong hồ sơ vụ án. Trong quá trình tố tụng cấp sơ thẩm vi phạm nghiêm trọng về thủ tục tố tụng, chưa làm rõ xác định cơ chế vết thương, không xác định được vật chứng của vụ án. Sơ đồ hiện trường hai lần thực nghiệm không trùng khớp, kết quả khác nhau. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bị cáo Nguyễn Tiến T không phạm tội hoặc hủy bản án hình sự sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ea H'Leo, tỉnh Đắk Lắk để điều tra, truy tố lại theo thủ tục chung.

Bị cáo không tranh luận gì thêm, chỉ mong hội đồng xét xử xem xét lại hành vi của bị cáo, vì bị cáo không phạm tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 23/8/2017 tại đường liên xã thuộc xã ET, huyện EH, tỉnh Đắk Lắk. Nguyễn Tiến T đã có hành vi dùng thanh kim loại đánh vào đầu của anh Đoàn Minh C gây thương tích tỷ lệ 25%.

[1] Việc bị cáo cho rằng bị cáo bị oan sai, bị cáo không đánh anh C. Qua nghiên cứu các tài liệu trong hồ sơ vụ án, xét thấy tại “Biên bản lấy lời khai” ngày 25/9/2017 (BL79,80) tại cơ quan Điều tra Công an huyện Ea Hleo, bị cáo T khai “*Là do C nhảy lên xe để đánh T nhiều lần, được anh Q can ngăn. C lại nhảy lên phía bên phải của xe cày, bị T đập vào bụng ngã xuống. C đứng dậy định đánh T, thì T lấy gậy gỗ hay gậy sắt quật ngang người C không biết trúng vào đâu*”.

[2] Thực hiện trả lời Công văn số: 245/CV-CQĐT(ĐTTH) ngày 15/3/2019 của Công an huyện Ea Hleo về việc yêu cầu giải thích “*Vật tác động cứng, tày có đặc điểm như thế nào gây ra được vết thương gọn dọc đỉnh (T) dài khoảng 7x 1cm; chuẩn đoán: Chấn thương sọ não: Nứt sọ đỉnh trái, vết thương đầu đỉnh trái (thương tích của anh Đoàn Minh C)*”. Công văn số: 54/CV-TTPY ngày 21/3/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Đắk Lắk phúc đáp trả lời cho Công an huyện Ea Hleo:

“*Dấu vết tổn thương của nạn nhân Đoàn Minh C được thể hiện rõ trong hồ sơ bệnh án số: 17.025262 của Bệnh viện Đa khoa TH có ghi nhận:*

- *Vết thương dọc đỉnh trái (T) dài khoảng 7 x 1cm, gọn, rỉ máu, chưa khô;*
- *Phẫu thuật ghi nhận: Tổn thương phạm xương, mở bản ngoài sọ.*
- *Khám giám định ghi nhận: Sọ dọc đỉnh trái dài khoảng 5 x 5cm, dính nham nhở, có gờ sọ dưới sọ;*
- *CT Scan nứt sọ đỉnh trái.*

Với đặc điểm những tổn thương trên của nạn nhân Đoàn Minh C, chúng tôi nhận định thương tích của nạn nhân được gây ra bởi vật tác động thuộc loại cứng - tày - có cạnh”. Và qua các lời khai của người bị hại và nhân chứng, xét thấy bị cáo T là người đã gây thương tích cho anh C.

[3] Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Nguyễn Tiến T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 104 BLHS năm 1999 (nay điểm i khoản 2 Điều 134 BLHS năm 2015) là có căn cứ đúng người, đúng tội đúng pháp luật. Xét mức hình phạt 02 năm 06 tháng tù đối với bị cáo là có phần nghiêm khắc, tuy bị cáo không thành khẩn khai báo nhưng việc bị cáo phạm tội là lỗi của người bị hại trước. Gia đình bị cáo có ông nội, ông ngoại và bố bị cáo là người có công với cách mạng, hiện nay gia đình bị cáo có hoàn cảnh quá khó khăn, con gái của bị cáo bị ung thư máu. Thể hiện chính sách khoan hồng nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta nên giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo, để bị cáo yên tâm cải tạo sớm về sum họp cùng gia đình.

Việc bị cáo kháng cáo kêu oan là không có căn cứ để chấp nhận.

[4] Tại phiên tòa sơ thẩm ngày 31/7/2019, bị cáo T thừa nhận lấy cây le đánh vào người anh C, nhưng không biết trúng vào đâu. Do đó, T đã có hành vi dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho anh C.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo là người gây thương tích cho anh C nên, bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường toàn bộ chi phí thuốc men điều trị và thu nhập khác bị mất khi không lao động được. Tòa án cấp sơ thẩm buộc bị cáo T phải bồi thường cho anh C số tiền 51.785.000 đồng, xét thấy trong các khoản tiền có căn cứ được chấp nhận, như: Tiền thuốc điều trị tại bệnh viện là 2.625.000 đồng, tiền xe chở cấp cứu và ngược lại là 3.200.000 đồng, tiền bổ não là 650.000 đồng, bồi dưỡng sau khi ra viện: 5.000.000 đồng; tiền công 02 người trong những ngày nằm viện: 2.160.000 đồng; tiền tổn thất tinh thần: 10.430.000 đồng. Còn lại số tiền thu nhập của người bị hại bị mất trong 07 tháng không lao động được (mỗi tháng tính 22 ngày) là không có căn cứ, hơn nữa cũng do lỗi một phần của người bị hại nên chấp nhận 3 tháng x 3.960.000 đồng = 11.880.000 đồng. Tổng cộng bị cáo T phải bồi thường cho anh C số tiền 35.945.000 đồng.

Vì vậy, sửa bản án sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện Ea Hleo về phần hình phạt và phần trách nhiệm dân sự.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

[6] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do sửa bản án sơ thẩm nên bị cáo T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật tố tụng hình sự 2015;

Chấp nhận một phần đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Tiến T.

Sửa một phần bản án sơ thẩm số: 57/2019/HSST ngày 31/7/2019 của Tòa án nhân dân huyện EA Hleo về phần hình phạt và phần trách nhiệm dân sự.

1. Về phần hình phạt

Căn cứ vào khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm e khoản 1 và khoản 2 Điều 51, khoản 3 Điều 7, khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Nghị quyết số 41/2017/QH14, ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Tiến T 02 năm (Hai) tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 46, khoản 1 Điều 48 BLHS năm 2015, Điều 584; Điều 590 BLDS. Bị cáo Nguyễn Tiến T phải có trách nhiệm bồi thường toàn bộ chi phí thuộc men điều trị cho người bị hại anh Đoàn Minh C số tiền 35.945.000 đồng (Ba mươi lăm triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

3. Về án phí:

- Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo T phải chịu 200.000 đồng án phí HSST và 1.797.000 đồng án phí DSST.

- Về hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Tiến T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk (02 bản);
- Phòng HSNV Công an tỉnh Đắk Lắk;
- VP CQCSĐT CA tỉnh Đắk Lắk;
- Sở Tư pháp;
- TAND huyện Ea h'leo;
- VKSND huyện Ea h'leo;
- Công an huyện Ea H'leo;
- Chi cục THADS huyện EH;
- T.H.A.HS CA huyện Ea H'leo;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Lê Thị Tùng